

CAPI Contact form: ESS 2014 Switzerland, French

- **C11 PersSelPrenom** *Ouverte*
Prénom de la personne sélectionnée

- **C12 PersSelAge** *Exclusive*
Age de la personne sélectionnée

1	15 à 17 ans
2	18 à 29 ans
3	30 à 39 ans
4	40 à 49 ans
5	50 à 64 ans
6	65 ans ou plus

- **C13 PersSelSexe** *Exclusive*
Sexe de la personne sélectionnée

1	Homme
2	Femme

- **C14 Langue** *Exclusive*
Id_Mis : %t555

Langue / Sprache / Lingua :

1		Français / Französisch / Francese
2	<i>Allemand</i>	Allemand / Deutsch / Tedesco
3	<i>Italien</i>	Italien / Italienisch / Italiano

- **C15 Info** *Exclusive*
Tél.: %t566 %t567 Autre numéro de Tél.: %t568 %t569

Adresse Origine :
%t560 - %t561 %t562
Nouvelle Adresse :
%t570 - %t571 %t572

Personne sélectionnée / choisie : %t401 %t11 (%t51 %t31)

Mini questionnaire papier à remplir : %t702

%t703
%t111
%t211

RDV avec personne sélectionnée :
Date : %t71 %t81 %t91
Heure : %t101%t999%t121
Commentaire RDV : %t351
Call Note : %t701 Id_Mis : %t555

1 SAISIR CONTACT
2 SORTIR SANS SAISIR DE CONTACT

- **C16 DateC** *Quantité*
Id_Mis : %t555

Quel jour le contact a-t-il (eu) lieu ?

#####

1 1
2 2
3 3

- **C17 HeureC** *Quantité*
Id_Mis : %t555

A quelle heure le contact a-t-il (eu) lieu ?

Heure Minutes

##

- **C18 MinC** *Quantité*

##

- **C19 TypC** *Exclusive*
Id_Mis : %t555

De quelle manière avez-vous contacté la personne / le ménage ?

- | | |
|---|--|
| 1 | Visite personnelle, face à face (y.c. si personne à la maison !!!) |
| 2 | Téléphone |
| 3 | Visite personnelle seulement par interphone |
| 4 | Information reçue de MIS |
| 5 | Autre |

- **C20 N1** *Exclusive*
Id_Mis : %t555

FORMULAIRE : CARACTÉRISTIQUES DU QUARTIER ENVIRONNANT

LE REMPLIR SI POSSIBLE LORSQU'IL FAIT JOUR !!!

N1 • Dans quel type de logement le répondant vit-il ?

- | | |
|----|---|
| 1 | Ferme |
| 2 | Une seule unité : Maison isolée |
| 3 | Une seule unité : Maison mitoyenne |
| 4 | Une seule unité : Maisons mitoyennes (plus de deux) |
| 5 | Une seule unité : La seule partie résidentielle dans un bâtiment à fonction autre (immeuble commercial) |
| 6 | Plusieurs unités : Maison à plusieurs logements, appartements |
| 7 | Plusieurs unités : Appartements d'étudiants, chambres |
| 8 | Plusieurs unités : Maison de retraite |
| 9 | Autre : Caravane/camping-car ou bateau |
| 10 | Autre : NOTER |
| 88 | 11 Ne sait pas |

- **C21 N1_Bis** *Ouverte*
Id_Mis : %t555

N1 • Dans quel type de logement le répondant vit-il ?

Enq. : Noter

- **C22 N2** *Exclusive*
Id_Mis : %t555

N2 • Avant d'atteindre la porte même du répondant (individu visé), y a-t-il un interphone ou une porte d'entrée fermée à clé ?

Enq. : Enregistrer s'il y a une porte d'entrée fermée à clé au moment où le formulaire sur les caractéristiques du quartier environnant est rempli.

- | | |
|---|--|
| 1 | Oui - un système d'interphone |
| 2 | Oui - une porte d'entrée fermée à clé |
| 3 | Oui - un système d'interphone ET une porte d'entrée fermée à clé |
| 4 | Non - aucun des deux |

• **C23 N3_1** *Exclusive*

Id_Mis : %t555

N3_1 • Comment évaluez-vous l'état physique de ce bâtiment/ de cette maison? Considérez les dimensions suivantes lorsque vous évaluez les conditions générales de ce bâtiment / de cette maison.

Problèmes de toiture (p.ex. affaissement du toit, tuiles manquantes)

- | | |
|---|---------------------------|
| 1 | En très bon état |
| 2 | En bon état |
| 3 | Dans un état satisfaisant |
| 4 | En mauvais état |
| 5 | En très mauvais état |

• **C24 N3_2** *Exclusive*

Id_Mis : %t555

N3_2 • Comment évaluez-vous l'état physique de ce bâtiment/ de cette maison? Considérez les dimensions suivantes lorsque vous évaluez les conditions générales de ce bâtiment / de cette maison.

Problèmes de fenêtre (p.ex.: fenêtre condamnée ou vitres brisées)

- | | |
|---|---------------------------|
| 1 | En très bon état |
| 2 | En bon état |
| 3 | Dans un état satisfaisant |
| 4 | En mauvais état |
| 5 | En très mauvais état |

• **C25 N3_3** *Exclusive*

Id_Mis : %t555

N3_3 • Comment évaluez-vous l'état physique de ce bâtiment/ de cette maison? Considérez les dimensions suivantes lorsque vous évaluez les conditions générales de ce bâtiment / de cette maison.

Autres problèmes (p.ex. murs penchants, plâtre cassé ou peinture s'écaillant, problème de gouttières)

1	En très bon état
2	En bon état
3	Dans un état satisfaisant
4	En mauvais état
5	En très mauvais état

- **C26 N4** *Exclusive*

Id_Mis : %t555

Pour les deux questions suivantes (N4 et N5), donnez s'il-vous-plaît votre opinion générale concernant le "périmètre immédiat" du bâtiment / de la maison du répondant visé. Regardez à gauche et à droite du bâtiment / de la maison, en considérant une distance de deux maisons de tailles moyenne de chaque côté (environ 15 mètres des deux côtés). Incluez seulement cette superficie et la propriété où vit le répondant lorsque vous répondez à ces questions.

Il peut ne pas y avoir d'autres propriétés de chaque côté du bâtiment. Dans ce cas estimez l'espace qu'auraient pris deux maisons de taille "normale".

Notez que dans le cas d'appartements dans des blocs, cela fait référence à l'espace de chaque côté du bâtiment et PAS seulement l'appartement individuel dans lequel le répondant vit.

N4 • Dans le périmètre immédiat, dans quelle mesure y a-t-il des déchets et des débris ? Il y en a ...

1	... en très grande quantité
2	... en grande quantité
3	... peu
4	... aucun ou presque aucun

- **C27 N5** *Exclusive*

Id_Mis : %t555

N5 • Le vandalisme et les graffiti sont-ils présents dans le périmètre immédiat ? Il sont ...

1	... présents en très grande quantité
2	... présents en grande quantité
3	... peu présents
4	... absents ou presque absents

- **C28 N6CH** *Exclusive*

Id_Mis : %t555

N6CH • Selon vous, est-ce que les personnes qui habitent à l'adresse relevée sont ... ?

1	Très aisées
2	Assez aisées
3	Ni aisées, ni modestes
4	Assez modestes
5	Très modestes

- **C29 IntroM** *Exclusive*

Tél.: %t566 %t567 Autre numéro de Tél.: %t568 %t569

Adresse Origine :
%t560 - %t561 %t562
Nouvelle Adresse :
%t570 - %t571 %t572

Pers. sélectionnée / choisie : %t401 %t11 (%t51 %t31)

Vous avez reçu une lettre vous indiquant que vous alliez être contacté, afin de participer à une enquête internationale consacrée à des problèmes importants en Suisse et en Europe.

Commentaire RDV : %t351
Call Note : %t1 Id_Mis : %t555

1	LANCER l'interview
2	Rendez-vous pour l'interview
3	Rendez-vous pour contacter plus tard
4	Malade, mais d'accord plus tard (Rendez-vous)
5	Pas de réponse
6	Refus
7	Déménagement
8	Interview définitivement pas possible
9	Aucun statut ne correspond
10	Nouveau numéro de téléphone
11	CHANGEMENT DE LANGUE (Allemand / Italien)

- **C30 NvlndP** *Ouverte*

Id_Mis : %t555

Nouveau raccordement / Numéro de téléphone :

Exemple :
021
032

Indicatif

- **C31 NvTeIP** *Ouverte*
Exemple :
7213252
3585442

Numéro de téléphone

- **C32 RDVp** *Quantité*
Id_Mis : %t555
%t401 %t10 %t50 %t30

Cliquez sur la date du RDV :

#####

1	1
2	2
3	3

- **C33 RDVHp** *Quantité*
Id_Mis : %t555
%t401 %t10 %t50 %t30

A quelle heure le rendez-vous est-il fixé ?

	Heure	Minutes
##		

- **C34 RDVMp** *Quantité*

##

- **C35 CommP** *Exclusive*
Id_Mis : %t555
%t401 %t10 %t50 %t30

Désirez-vous introduire un commentaire au rendez-vous ?

1	Oui
2	Non

- **C36 CommtxtP** *Ouverte*

Id_Mis : %t555
%t401 %t10 %t50 %t30

Introduire le commentaire :

- **C37 RDVenr** *Exclusive*

Id_Mis : %t555

Cliquer sur l'item correspondant :

1	Enregistrer le rendez-vous
2	Retour à la Grille du ménage

- **C38 RDVpAd** *Quantité*

Date RDV Adresse :

####

1	Jour
2	Mois
3	Année

- **C39 RDVHMpAd** *Quantité*

Heure RDV Adresse :

####

1	Heure
2	Minute

- **C40 RefusP** *Multiple*

Id_Mis : %t555
%t401 %t10 %t50 %t30

Type de refus :

Enq. : Coder TOUTES LES RAISONS qui s'appliquent (mais au maximum 5) ;
elles sont utiles pour convertir le répondant lors du contact suivant.

1		Mauvais moment (p. ex. malade, enfants, ...), occupé d'une autre manière (p. ex. visite)
2		Trop occupé, pas le temps
3		Pas intéressé
4		Ne connais pas suffisamment le sujet/rien au sujet, trop difficile pour moi
5		Perte de temps
6		Perte d'argent
7		S'interfère dans ma vie privée / je ne donne pas d'information personnelle
8		Ne participe jamais aux enquêtes
9		Coopère trop souvent
10		Ne fait pas confiance aux enquêtes
11		Mauvaise expérience précédente
12		N'aime pas le sujet
13		Refuse du fait que le partenaire/la famille/ménage n'approuve pas cette coopération
16	14	Je ne laisse pas rentrer des inconnus / J'ai peur de les laisser rentrer
14	15	Autres raisons, noter
15	16	Ne sait pas

- **C41 RefusP_Aut** *Ouverte*

Id_Mis : %t555
%t401 %t10 %t50 %t30

Autre raison de refus :

Enq. : Notez

- **C42 RefusFuturP** *Exclusive*

Id_Mis : %t555
%t401 %t10 %t50 %t30

Faites une estimation de la probabilité que la personne participe lors d'un futur recontact :

1		Ne coopérera définitivement pas dans le futur
2		Ne coopérera probablement pas dans le futur
3		Coopérera peut-être dans le futur
4		Coopérera dans le futur
8	5	Ne sait pas

- **C43 RefusAge** *Exclusive*

Id_Mis : %t555

Selon vous, quel âge le répondant (ou la personne qui refuse de sa part) a-t-il ?

1	Moins de 20 ans
2	Entre 20 et 39 ans
3	Entre 40 et 59 ans
4	60 ans ou plus
8 5	Ne sais pas, n'ai jamais vu R

- **C44 RefusSexe** *Exclusive*

Id_Mis : %t555

Le répondant (ou la personne qui refuse de sa part) était-il ...

1	... un homme
2	... une femme
8 3	Ne sais pas, n'ai jamais vu R

- **C45 Q8b** *Exclusive*

Id_Mis : %t555

%t401 %t10 %t50 %t30

Pourriez-vous quand même nous donner deux informations qui sont importantes pour nous :

Avez-vous un travail à plein temps, à temps partiel ou ne travaillez-vous pas actuellement ?

1	Travail rémunéré à plein temps (min 37 heures par semaine)
2	Travail rémunéré à temps partiel (5-36 heures par semaine)
3	Ne travaille pas actuellement
4	Refus

- **C46 Q8c** *Exclusive*

Id_Mis : %t555

%t401 %t10 %t50 %t30

Et quelle est la formation la plus élevée que vous avez atteint ?

1	Ecole primaire
2	Ecole secondaire
3	Ecole secondaire, post obligatoire (école commerciale, de formation générale)
4	Apprentissage (formation professionnelle élémentaire, entreprise + école)
5	Gymnase (maturité, maturité professionnelle, école normale, école supérieure de commerce)

6	Ecole professionnelle supérieure (école technique ou professionnelle, technicum, ETS, HES, formation professionnelle supérieure avec maîtrise)
7	Université, EPF
8	Autre formation
9	Ne sait pas
10	Refus

- **C47 NewAdd** *Exclusive*
Id_Mis : %t555

Type de déménagement :

1	En Suisse à une adresse connue
2	En Suisse dans une institution / EMS
3	À l'étranger
4	Destination inconnue

- **C48 NvRue** *Ouverte*
Rue / Ch. / etc. : Exemple : Voir ci-dessous comment remplir les zones.

Exemple 1 : Indication complète.
/

Exemple 2 : Pas d'indication de rue / ch.

immeuble / etc. dans cette commune. Id_Mis : %t555
Ancienne adresse :

Rue / Ch. / Etc. : %t1
N° postal : %t2
Localité : %t3

Noter l'adresse complète du nouveau domicile.

- **C49 NvPLZ** *Quantité*
N° postal :

####

- **C50 NvLocalité** *Ouverte*
Localité : Localité N° postal Rue / Ch. / etc. Rue de la Gare 1 Lausanne 1007 Localité N° postal Rue / Ch. / etc. Oulens-sous-Echallens 1041

- **C51 Nadres** *Exclusive*
Id_Mis : %t555

Cette nouvelle adresse se trouve-t-elle encore sur votre terrain d'enquête ?

Enq. : SI OUI : Essayer de contacter le répondant à cette nouvelle adresse, en remplissant une nouvelle tentative de contact (y compris le formulaire sur les caractéristique du quartier environnant).

1 Oui : Essayez de contacter la personne à sa nouvelle adresse
2 Non : Contacter MIS Trend

• **C52 Impossible** *Exclusive*

Id_Mis : %t555
%t401 %t10 %t50 %t30

Interview définitivement pas possible :

1 Problème de langue (ni français, ni allemand, ni italien)
2 Problèmes de santé empêchant de participer
3 Absent durablement durant toute la période de l'enquête
4 Décédé
5 Problème d'adresse
6 Problème de téléphone

• **C53 Prob_Tel** *Exclusive*

Id_Mis : %t555
%t401 %t10 %t50 %t30

Problème de numéro de téléphone :

1 Numéro invalide / Plus valable
2 Numéro professionnel
3 Numéro d'institution (maison de retraite / hôpital / caserne /
prison / monastère / etc.)
4 Résidence secondaire, saisonnière
5 Autres problèmes de numéro de téléphone (NOTER)

• **C54 Prob_Adr** *Exclusive*

Id_Mis : %t555
%t401 %t10 %t50 %t30

Problème d'adresse :

- 1 Habitation / adresse abandonnée ou démolie
- 2 Pas encore construite / pas encore habitable
- 3 Adresse non occupée (vide, seconde résidence, résidence saisonnière)
- 4 Adresse autre que résidence: fonction uniquement professionnelle, commerciale, industrielle
- 5 Adresse non résidentielle: Institution (maison de retraite, hôpital, caserne, monastère, etc.)
- 6 Adresse non identifiable, adresse non suffisante
- 7 Autre (détails à donner, s'il vous plaît)

- **C55 Prob_Aut** *Ouverte*
 Id_Mis : %t555
 %t401 %t10 %t50 %t30

Autre problème / Quelle langue parle le répondant :

Enq. : Notez

- **C56 ind1** *Ouverte*
- **C57 tel1** *Ouverte*
- **C58 ind2** *Ouverte*
- **C59 tel2** *Ouverte*
- **C60 Adres** *Ouverte*
- **C61 Npostal** *Quantité*
 #####
- **C62 localite** *Ouverte*
- **C63 Nom** *Ouverte*

• **C64 Prenom**

Ouverte

• **C65 Prob_P1**

Exclusive

- 1 OK - Interview réalisé
- 2 Rendez-vous pour l'interview
- 3 Rendez-vous pour recontacter plus tard
- 4 Malade mais d'accord pour recontacter plus tard
- 5 Pas de réponse
- 6 Aucun statut ne correspond
- 7 Refus -> Mauvais moment (p. ex. malade, enfants, ...), occupé d'une autre manière (p. ex. visite)
- 8 Refus -> Trop occupé, pas le temps
- 9 Refus -> Pas intéressé
- 10 Refus -> Ne connais pas suffisamment le sujet/rien au sujet, trop difficile pour moi
- 11 Refus -> Perte de temps
- 12 Refus -> Perte d'argent
- 13 Refus -> S'interfère dans ma vie privée / je ne donne pas d'information personnelle
- 14 Refus -> Ne participe jamais aux enquêtes
- 15 Refus -> Coopère trop souvent
- 16 Refus -> Ne fait pas confiance aux enquêtes
- 17 Refus -> Mauvaise expérience précédente
- 18 Refus -> N'aime pas le sujet
- 19 Refus -> Refuse du fait que le partenaire/la famille/ménage n'approuve pas cette coopération
- 20 Refus -> Autres raisons
- 21 Refus -> Ne sait pas
- 22 Refus -> Je ne laisse pas rentrer des inconnus / J'ai peur de les laisser rentrer
- 23 Déménagement en Suisse à une adresse connue
- 24 Déménagement en Suisse dans une institution / EMS
- 25 Déménagement à l'étranger
- 26 Déménagement mais destination inconnue
- 27 Problème de langue
- 28 Problèmes de santé empêchant de participer
- 29 Absent durablement durant toute la période de l'enquête
- 30 Décédé
- 31 Numéro de téléphone invalide / Plus valable
- 32 Numéro de téléphone professionnel
- 33 Numéro de téléphone institution (maison de retraite / hôpital / caserne / prison / ...)
- 34 Résidence secondaire, saisonnière
- 35 Autres problèmes de numéro de téléphone
- 36 Habitation / adresse abandonnée ou démolie
- 37 Pas encore construite / pas encore habitable
- 38 Adresse non occupée (vide, seconde résidence, résidence saisonnière)
- 39 Adresse autre que résidence: fonction uniquement professionnelle, commerciale, industrielle
- 40 Adresse non résidentielle: Institution (maison de retraite, hôpital, caserne, monastère, ...)
- 41 Adresse non identifiable, adresse non suffisante

42
43
44
45
46
47
48
49
50

Autres problèmes d'adresse

Sortie sans saisir de contact

• **C66 Prob_P1_txt** *Ouverte*

• **C67 Prob_P1_RDVtxt** *Ouverte*

• **C68 Statut** *Ouverte*

• **C69 Num_ENQ_BEFR** *Quantité*

#####

• **C70 Date_1_P1** *Quantité*

##

• **C71 Date_2_P1** *Exclusive*

1	janvier
2	février
3	mars
4	avril
5	mai
6	juin
7	juillet
8	août
9	septembre
10	octobre
11	novembre
12	décembre

• **C72 Date_3_P1** *Quantité*

####

- **C73 Heure_1_P1** *Quantité*

##

- **C74 Heure_2_P1** *Quantité*

##

- **C75 TypCP** *Exclusive*

Id_Mis : %t555
%t401 %t10 %t50 %t30

Type de contact :

1	Contact avec la personne sélectionnée
2	Contact avec une autre personne que la personne choisie
4 3	Contact avec quelqu'un, mais ne sait pas si c'est le répondant visé
3 4	Aucun contact (p. ex. : Non-réponse, personne à la maison, ...)

- **C76 C_Note** *Ouverte*

Id_Mis : %t555

Call Note :

- **C77 RUE2** *Ouverte*

Rue / Ch. / etc. : Exemple : Voir ci-dessous comment remplir les zones.

Exemple 1 : Indication complète.

Exemple 2 : Pas d'indication de

rue / ch. /

immeuble / etc. dans cette commune. HH_ID : %t555

Ancienne adresse :

Rue / Ch. / Etc. : %t1

N° postal : %t2

Localité : %t3

Noter l'adresse complète du nouveau domicile.

- **C78 NPO2** *Quantité*

N° postal :

####

- **C79 LOC2** *Ouverte*
Localité : Localité N° postal Rue / Ch. / etc. Rue de la Gare 1 Lausanne 1007 Localité N° postal Rue / Ch. / etc. Oulens-sous-Echallens 1041

- **C80 NOM_Enq** *Ouverte*

- **C81 RecTypCP** *Exclusive*

Type de contact :

1	Contact avec la personne sélectionnée
2	Contact avec une autre personne que la personne choisie
4 3	Contact avec quelqu'un, mais ne sait pas si c'est le répondant visé
3 4	Aucun contact (p. ex. : Non-réponse, personne à la maison, ...)

- **C82 Enq_NRP** *Exclusive*

Mini questionnaire papier :

1	Oui
2	Non

- **C83 Nation** *Exclusive*

NATION :

1	Étranger
2	Suisse

- **C84 Nb_Contact** *Quantité*

NOMBRE DE VRAI CONTACT :

###